



ΕΛΛΗΝΙΚΗ ΡΑΔΙΟΦΩΝΙΑ ΤΗΛΕΟΡΑΣΗ
ΓΕΝΙΚΗ ΔΙΕΥΘΥΝΣΗ
ΔΙΟΙΚΗΤΙΚΩΝ & ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΩΝ ΥΠΗΡΕΣΙΩΝ

Διεύθυνση Προμηθειών-Διαχ/σης

Τμήμα Προμήθειας Υπηρεσιών

Αρμόδιος Υπάλληλος: Α. ΔΕΡΒΙΣΗ

Ταχ. Δ/ση : Λ. Μεσογείων 432

Ταχ. Κώδικας : 153 42 Αθήνα

Τηλέφωνο : 210-6075749

Fax : 210-6075744

Email : kdervisi@ert.gr

Αθήνα, 23.07.2020

Αρ. Πρωτ.: 11506

ΑΝΑΡΤΗΤΕΑ ΣΤΗ ΔΙΑΥΓΕΙΑ
ΚΑΤΑΧΩΡΙΣΤΕΑ ΣΤΟ ΚΗΜΔΗΣ

ΑΠΟΦΑΣΗ

Θέμα : Διευκρινίσεις επί των όρων της διακήρυξης και παράταση της καταληκτικής ημερομηνίας υποβολής προσφορών του Ηλεκτρονικού Ανοικτού Δημόσιου Διαγωνισμού της ΕΡΤ ΑΕ, για την παροχή υπηρεσιών μεταφοράς-διανομής σήματος **WORLD σε δορυφόρο **HOTBIRD** για ένα (1) συν ένα (1) έτη.**

Έχοντας υπόψη:

1. Τον Ν.4173/2013 (ΦΕΚ Α'169), «Ελληνική Ραδιοφωνία Τηλεόραση Α.Ε.», όπως έχει τροποποιηθεί και ισχύει.
2. Τον Ν.3861/2010 (ΦΕΚ Α'112) "Περί ενίσχυσης της διαφάνειας με την υποχρεωτική ανάρτηση νόμων και πράξεων των κυβερνητικών και αυτοδιοικητικών οργάνων στο διαδίκτυο Πρόγραμμα Διαύγεια και άλλες διατάξεις" όπως έχει τροποποιηθεί και ισχύει.
3. Τις διατάξεις του Ν. 4412/2016 (ΦΕΚ 147/τ.Α'/08-08-2016) «Δημόσιες Συμβάσεις Έργων, Προμηθειών και Υπηρεσιών», όπως ισχύουν.
4. Την υπ' αρ.102/15.11.2018 απόφαση του Υφυπουργού Ψηφιακής Πολιτικής, Τηλεπικοινωνιών και Ενημέρωσης «Αποδοχή παραίτησης Διευθύνοντος Συμβούλου και ενός μέλους του Διοικητικού Συμβουλίου της ΕΡΤ Α.Ε. και διορισμός νέου Διευθύνοντος Συμβούλου και δύο μελών του Διοικητικού Συμβουλίου της ΕΡΤ Α.Ε.» (ΦΕΚ Υ.Ο.Δ.Δ. 687/2018).
5. Την υπ' αρ.178/17.09.2019 απόφαση του Υφυπουργού στον Πρωθυπουργό «Διορισμός Διευθύνοντος Συμβούλου, Προέδρου Διοικητικού Συμβουλίου και δύο (2) μελών του Διοικητικού Συμβουλίου της ανώνυμης εταιρείας με την επωνυμία «ΕΛΛΗΝΙΚΗ ΡΑΔΙΟΦΩΝΙΑ ΤΗΛΕΟΡΑΣΗ Α.Ε. (Ε.Ρ.Τ. Α.Ε.)» (ΦΕΚ Υ.Ο.Δ.Δ. 749/17.09.2019).
6. Την υπ' αριθμ. πρωτ. 2872/20.09.2019 ορθή επανάληψη της απόφασης του Διοικητικού Συμβουλίου της Ε.Ρ.Τ. Α.Ε. (αρ. πρακτικού. 203) Θέμα 1ο:



ΕΛΛΗΝΙΚΗ ΡΑΔΙΟΦΩΝΙΑ ΤΗΛΕΟΡΑΣΗ
ΓΕΝΙΚΗ ΔΙΕΥΘΥΝΣΗ
ΔΙΟΙΚΗΤΙΚΩΝ & ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΩΝ ΥΠΗΡΕΣΙΩΝ

«Συγκρότηση του ΔΣ της ΕΡΤ σε Σώμα και Παροχή Εξουσιοδοτήσεων σε Υπηρεσιακά Όργανα» (ΑΔΑ:ΩΚ88465Θ1Ε-ΟΙΨ).

7. Την υπ' αριθμ. πρωτ. 3246/25.05.20 απόφαση του ΔΣ της ΕΡΤ (πρακτικό 222/25.5.2020 θέμα 2ο) Τοποθέτηση Προϊσταμένων Γενικών Διευθύνσεων (ΑΔΑ:ΨΑΡΜ465Θ1Ε-67Φ)
8. Την υπ' αριθμ. πρωτ. 9146/24.06.2020 Διακήρυξη (συστημικός αριθμός 92376), για την παροχή υπηρεσιών μεταφοράς-διανομής σήματος WORLD σε δορυφόρο HOTBIRD για ένα (1) συν ένα (1) έτη, με κριτήριο ανάθεσης της πλέον συμφέρουσας από οικονομική άποψη προσφοράς, βάσει βέλτιστης σχέσης ποιότητας-τιμής και προυπολογισθείσα δαπάνη 480.000,00 € ανά έτος (συνολικά 960.000,00€) πλέον ΦΠΑ (ΑΔΑΜ: 20PROC006917718).
9. Το υπ αριθμ. πρωτ. 11434/22.07.20 έγγραφο απάντηση της Επιτροπής Διενέργειας και αξιολόγησης του άνωθεν διαγωνισμού ως προς τα από 15/07/20 και 17/07/20 αιτήματα μέσω ΕΣΗΔΗΣ των εταιρειών **Globecast France και Telespazio** για παροχή διευκρινίσεων επί των όρων της διακήρυξης και το από 14/07/20 αίτημα της εταιρείας **Globecast France** για παράταση της υποβολής των προσφορών.

ΑΠΟΦΑΣΙΖΟΥΜΕ

- A. Την παράταση της ημερομηνίας** κατάθεσης των προσφορών στην πλατφόρμα του ΕΣΗΔΗΣ (αριθμ. συστήματος 92376) για τον με αριθμ. Πρωτ. 9146/24.06.2020 Ηλεκτρονικό Ανοικτό Δημόσιο Διεθνή Διαγωνισμό με αντικείμενο την ανάθεση παροχής υπηρεσιών μεταφοράς-διανομής σήματος WORLD σε δορυφόρο HOTBIRD.
Ως νέα καταληκτική ημερομηνία για την κατάθεση των προσφορών ορίζεται η **4^η Σεπτεμβρίου 2020**, ημέρα **Παρασκευή** και ώρα 14:00μμ.
Η ηλεκτρονική αποσφράγιση θα πραγματοποιηθεί την **Πέμπτη** , **10/09/2020** και ώρα 14:00μμ.
- B. Παρέχουμε διευκρινίσεις επί των αιτημάτων που υποβλήθηκαν μέσω του συστήματος ΕΣΗΔΗΣ για παροχή διευκρινίσεων** επί των όρων της υπ' αριθμ. πρωτ. 9146/24.06.2020 Διακήρυξης από τις εταιρείες: A. Globecast France και B. Telespazio οι οποίες έχουν ως εξής:

A. Εταιρεία Globecast France



ΕΛΛΗΝΙΚΗ ΡΑΔΙΟΦΩΝΙΑ ΤΗΛΕΟΡΑΣΗ
ΓΕΝΙΚΗ ΔΙΕΥΘΥΝΣΗ
ΔΙΟΙΚΗΤΙΚΩΝ & ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΩΝ ΥΠΗΡΕΣΙΩΝ

- Σχετικά με τα αναφερόμενα στο αίτημα της εταιρείας Globecast France μέσω ΕΣΗΔΗΣ (σχετ 2), για τροποποίηση της Διακήρυξης και ειδικότερα του όρου 2.2.5 αναφορικά με την προϋπόθεση να διαθέτουν Πιστοποιητικό από ανεξάρτητο διαπιστευμένο φορέα για την διαχείριση της ποιότητας σύμφωνα με το διεθνές πρότυπο ISO 9001:2015 ή άλλο ισοδύναμο, διευκρινίζεται, ότι γίνονται αποδεκτά και άλλα Πιστοποιητικά ISO που αντικαθιστούν το ISO 9001 ή αποτελούν νεότερες και πιο εξειδικευμένες με το αντικείμενο της παρούσας διακήρυξης εκδόσεις ISO. Επίσης δύναται να γίνουν δεκτά εργαλεία τύπου KPIs ή άλλα τα οποία να ορίζουν την ποιότητα των υπηρεσιών

-Αναφορικά με το ISO 14001:2015 ή άλλο ισοδύναμο, με δεδομένη την αναφορά σας, ότι διεξάγεται την παρούσα χρονική περίοδο έλεγχος προκειμένου η Εταιρεία σας να αποκτήσει το εν λόγω Πιστοποιητικό και πιθανώς η έκδοση του εν λόγω Πιστοποιητικού απαιτεί περισσότερο χρόνο και η Εταιρεία σας δεν θα είναι σε θέση να κατέχει το έντυπο του εν λόγω Πιστοποιητικού έως την ημερομηνία υποβολής των προσφορών διευκρινίζουμε ότι σε περίπτωση που δεν είναι διαθέσιμη, κατά την υποβολή της προσφοράς η πιστοποίηση ISO 14001:2015, ο υποψήφιος προμηθευτής υποχρεούται, να διαθέτει και να υποβάλει **βεβαίωση έναρξης** της διαδικασίας πιστοποίησης, που θα έχει εκδοθεί από τον φορέα πιστοποίησης. Επομένως το αίτημα για τροποποίηση των όρων της διακήρυξης δεν γίνεται αποδεκτό.

-Αναφορικά με το από 17/07/20 αίτημα μέσω ΕΣΗΔΗΣ της ίδιας εταιρείας διευκρινίζονται τα εξής,

1. Σύμφωνα με τον όρο 2.1.4 της διακήρυξης, τα ποινικά μητρώα θα πρέπει να φέρουν apostille και να είναι σε ισχύ κατά την ημερομηνία υποβολής της προσφοράς και εφόσον προκύψει ως προσωρινός ανάδοχος θα πρέπει τα υποβληθέντα ποινικά μητρώα να φέρουν apostille σε ισχύ στο φάκελο κατακύρωσης. Επιτρέπεται η κατάθεση οιοδήποτε δημόσιου εγγράφου και δικαιολογητικού που αφορά αλλοδαπή Επιχείρηση με τη μορφή επικυρωμένης φωτοτυπίας προερχόμενης είτε από το νόμιμο επικυρωμένο έγγραφο από το αρμόδιο Προξενείο της χώρας του προσφέροντος, είτε από το πρωτότυπο έγγραφο με την σφραγίδα "Apostille" σύμφωνα με την συνθήκη της Χάγης της 05-10-61. Η επικύρωση αυτή πρέπει να έχει γίνει από δικηγόρο κατά την έννοια των άρθρων 454 του Κ.Π.Δ. και 53 του Κώδικα περί Δικηγόρων.
2. Επιβεβαιώνουμε ότι τα αναφερόμενα σε αυτή τη διευκρινιστική ερώτηση δε χρειάζεται να προσκομιστούν κατά την υποβολή της προσφοράς. Παρόλο αυτά πρέπει να βρίσκονται σε ισχύ κατά την ημερομηνία υποβολής της προσφοράς και να υποβληθούν εφόσον κάποια εταιρία ανακηρυχθεί προσωρινός ανάδοχος.
3. Το FEC (Forward Error Correction) καθορίζει τη διόρθωση σφάλματος κατά τη διάρκεια της μετάδοσης του σήματος. Επομένως όσο μικρότερο είναι το κλάσμα του FEC τόσο μεγαλύτερο είναι το επίπεδο ασφάλειας μετάδοσης του σήματος χωρίς λάθη. Σύμφωνα με τις υποβληθείσες προσφορές, τα διάφορα σχήματα διαμόρφωσης και πρότυπα θα συνεκτιμηθούν και θα δημιουργηθεί μια σειρά κατάταξης αυτών των προτεινόμενων λύσεων. Αναλόγως θα δοθεί και η βαθμολογία για αυτόν τον όρο του



ΕΛΛΗΝΙΚΗ ΡΑΔΙΟΦΩΝΙΑ ΤΗΛΕΟΡΑΣΗ
ΓΕΝΙΚΗ ΔΙΕΥΘΥΝΣΗ
ΔΙΟΙΚΗΤΙΚΩΝ & ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΩΝ ΥΠΗΡΕΣΙΩΝ

διαγωνισμού. Σε κάθε περίπτωση η επιτροπή αξιολόγησης του διαγωνισμού θα δικαιολογήσει τη συγκεκριμένη βαθμολόγηση.

4. Για την υλοποίηση της παρακάτω υπηρεσίας θα απαιτηθούν κάποια μέσα με τη βοήθεια των οποίων θα διεκπεραιωθεί η παροχή της υπηρεσίας. Συγκεκριμένα τα μέσα αυτά είναι τρία. Το δίκτυο οπτικών ινών, το uplink center, και ο transponder του δορυφόρου. Οι υποβληθείσες προσφορές θα εκτιμηθούν ως προς το ποσοστό ιδιοκτησίας τους ή το ποσοστό δικαιωμάτων ελέγχου και διαχείρισης στα τρία αυτά παραπάνω μέσα παροχής της υπηρεσίας συνολικά. Με βάση λοιπόν αυτά που θα διαπιστωθούν θα αποδοθεί και η ανάλογη βαθμολογία στο παραπάνω όρο.
5. Η κύρια και εφεδρική δρομολόγηση θα γίνεται αποκλειστικά μέσω οπτικών ινών. Διευκρινίζεται ότι δε θα βρίσκονται στον ίδιο δακτύλιο οι δύο δρομολογήσεις. Δηλαδή δε νοείται εφεδρική δρομολόγηση όταν χρησιμοποιείται μέσω δακτυλίου που χρησιμοποιεί η κύρια όδευση. Δε θα γίνει αποδεκτή δρομολόγηση μέσω internet.
6. Ό,τι ανεβαίνει στο σύστημα ΕΣΗΔΗΣ θα πρέπει να φέρει ψηφιακή υπογραφή. Επομένως και οι υπεύθυνες δηλώσεις της εταιρίας Globecast θα πρέπει να φέρουν ψηφιακή υπογραφή η οποία θα πρέπει να είναι εγκεκριμένη από την Ευρωπαϊκή Ένωση. Οποιοδήποτε άλλο έγγραφο που δεν εκδίδεται από δημόσιο φορέα/υπηρεσία της χώρας προέλευσης, ή από την ίδια την Globecast, δύναται να είναι μεταφρασμένο και επικυρωμένο από δικηγόρο της Ελλάδας.
7. Αν στη χώρα προέλευσης είναι υποχρεωτική η χρήση προηγμένης ψηφιακής υπογραφής σε διαδικασίες σύναψης δημοσίων συμβάσεων δεν υπάρχει εναλλακτικός τρόπος υπογραφής των συγκεκριμένων αρχείων. Διαφορετικά εφαρμόζονται όσα αναγράφονται στον όρο 2.4.2.1 της Διακήρυξης.

B. Εταιρία Telespazio

-Σχετικά με τα από 15/07/20 και 17/07/20 αιτήματα μέσω ΕΣΗΔΗΣ για παροχή διευκρινίσεων της εταιρίας Telespazio σχετικά με τον εν λόγω διαγωνισμό διευκρινίζουμε τα εξής:

1. Ο συνολικός ρυθμός bitrate που θα στέλνει η EPT (και εκπέμπεται στον Hotbird) θα είναι 3.9Mbps και θα συμπεριλαμβάνει την τηλεοπτική υπηρεσία και όλα τα ραδιόφωνα. Στην γραμμή διασύνδεσης μεταξύ EPT-Παρόχου θα πρέπει να υπολογιστούν επιπλέον 0.6Mbps (συνολικά 4.5Mbps) για SI, Null Packets κλπ. Ο στερεοφωνικός ήχος του τηλεοπτικού προγράμματος καθώς και κάθε ένα ραδιοφωνικό πρόγραμμα θα στέλνονται στον πάροχο με bitrate 128kbps το καθένα. Η πλήρης ανάλυση βρίσκεται στην παράγραφο 4.3.3 των τεχνικών προδιαγραφών.
2. Η EPT δεν βαθμολογεί διαφορετικά το πρότυπο (DVB-S ή DVB-S2). Γίνονται δεκτές και οι δύο διαμορφώσεις χωρίς επίπτωση στη βαθμολογία. Βαθμολογείται



ΕΛΛΗΝΙΚΗ ΡΑΔΙΟΦΩΝΙΑ ΤΗΛΕΟΡΑΣΗ
ΓΕΝΙΚΗ ΔΙΕΥΘΥΝΣΗ
ΔΙΟΙΚΗΤΙΚΩΝ & ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΩΝ ΥΠΗΡΕΣΙΩΝ

όμως το FEC. Δεν απαιτείται από τον νέο ανάδοχο που θα αναδειχθεί από τον παρόντα διαγωνισμό περίοδος simulcast.

3. Ναι, επιβεβαιώνουμε, όλα τα σήματα θα παραδοθούν σε μορφή ASI TS.
4. Δεν υπάρχει σαφής ημερομηνία. Η υπηρεσία θα ενεργοποιηθεί μετά την υπογραφή της σύμβασης μεταξύ EPT – ανάδοχου.
5. Όχι δεν είναι δυνατή η χρήση προσωρινών λύσεων.
6. Όλα τα πορίσματα που περιλαμβάνουν και την ταξινόμηση των συμμετεχόντων και τη σχετική βαθμολογία που έχει εκχωρηθεί θα αναρτηθούν στο σύστημα ΕΣΗΔΗΣ και μπορούν να τα δουν όλοι οι συμμετέχοντες στο διαγωνισμό.
7. Η ανάπτυξη ή / και η διαχείριση των εφαρμογών HbbTV θα είναι αποκλειστική ευθύνη της EPT.

Τέλος σχετικά με το από 17/07/20 αίτημα μέσω ΕΣΗΔΗΣ για παροχή διευκρινίσεων της εταιρίας Telespazio διευκρινίζουμε ότι δεν είναι δυνατόν να παρέχεται η υπηρεσία μέσω δορυφορικής ανακύκλωσης μέσω του δορυφόρου Hellasat. Χρειάζεται κύρια και εφεδρική, ανεξάρτητες επίγειες οδεύσεις, μέσω οπτικών ινών από το κτίριο της EPT στην Αγία Παρασκευή έως το teleport που θα χρησιμοποιηθεί για το uplink στο δορυφόρο Hotbird.

Ο Γ.Δ.Δ.Ο.Υ.
ΕΥ.Κ. ΛΟΥΡΙΔΑΣ

ΑΚΡΙΒΕΣ ΑΝΤΙΓΡΑΦΟ

Κοινοποίηση:

- Γενική Δ/νση Δ.Ο.Υ
- Δ/νση Προμηθειών & Διαχείρισης
- Γενική Δ/νση Τεχνολογίας & Λειτουργίας Μέσων
- Δ/νση Ανάπτυξης & Λειτουργίας Δικτύου
- Τμήμα Προμήθειας Υπηρεσιών (kdervisi@ert.gr).